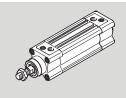
DSBF-...-EX4-... Vérin normalisé



FESTO

Festo SE & Co. KG Ruiter Straße 82 73734 Esslingen Allemagne +49 711 347-0

www.festo.com

Conditions de service | EX

8094981 2018-07a [8094985]



Traduction de la notice originale

1 Marquage EX

Marquage				
€x>	II 2G	Ex h IIC T4 Gb		
⟨Ex⟩	II 2D	Ex h IIIC T120°C Db		
		$-20^{\circ}\text{C} \le \text{T}_{\text{a}} \le +60^{\circ}\text{C}$		

Tab. 1

2 Documents applicables

REMARQUE
D'autres documents peuvent présenter des caractéristiques techniques du pro-
duit divergentes. En cas de fonctionnement en atmosphère explosive, les caracté
ristiques techniques du présent document s'appliquent toujours en priorité.

m

Tous les documents relatifs au produit → www.festo.com/pk.

3 Produits certifiés

Туре
DSBF-C-32EX4
DSBF-C-40EX4
DSBF-C-50EX4
DSBF-C-63EX4
DSBF-C-80EX4
DSBF-C-100EX4

Tab. 2

4 Fonction

La mise sous pression des chambres du vérin provoque le va-et-vient du piston dans le tuyau. La tige de piston transmet le mouvement vers l'extérieur.

5 Sécurité

5.1 Instructions de sécurité

- L'appareil peut être utilisé dans les conditions de service indiquées dans les zones 1 et 2 d'une atmosphère explosive gazeuse ainsi que dans les zones 21 et 22 d'une atmosphère explosive poussiéreuse.
- N'effectuer tous les travaux qu'à l'extérieur des zones explosibles.
- L'utilisation d'autres fluides n'est pas conforme à l'usage normal.
- L'utilisation comme élément de suspension ou d'amortissement ne fait pas partie de l'usage normal. Des charges inadmissibles peuvent être générées.

5.2 Usage normal

Normalement, le vérin linéaire sert au transport de masses et au transfert de forces.

6 Mise en service

A AVERTISSEMENT

La décharge de pièces portant une charge électrostatique peut provoquer des étincelles déclenchant une inflammation.

- Eviter l'apparition de charges électrostatiques par des mesures adaptées d'installation et de nettoyage.
- Intégrer l'appareil dans la liaison équipotentielle de l'installation.

A AVERTISSEMENT

Certains accouplements de tige de piston et éléments de fixation permettent des mouvements de rotation et de basculement oscillants du vérin. Ce qui peut générer des échauffements inadmissibles.

 Ne pas utiliser les accouplements de tige de piston et les éléments de fixation comme paliers lisses à charge radiale avec des vitesses périphériques de ≥1 m/s.

REMARQUE

Les processus générant de fortes charges peuvent charger des pellicules et des revêtements non conducteurs situés sur des surfaces métalliques.

REMARQUE

Les flux d'air d'échappement sont susceptibles de soulever d'éventuels dépôts de poussière et de créer une atmosphère à poussières explosibles.

REMAROUE

Les aérosols dans l'air comprimé peuvent entraîner des charges électrostatiques.

REMARQUE

Mode de protection contre l'inflammation appliqué : c (protection sécurité par construction)

Observer l'étiquette produit.

En cas d'utilisation d'un amortissement de fin de course PPV:

 ajuster l'amortissement de sorte que la tige de piston ne bute/recule pas durement dans les fins de course et qu'elle les atteigne en toute sécurité.

7 Maintenance et entretien

 Contrôler régulièrement le bon fonctionnement de l'appareil. Intervalle : 2 millions de cycles de mouvement ou plus tard au bout de 6 mois.

En cas d'utilisation de l'appareil en atmosphère poussiéreuse :

 Contrôler le bon fonctionnement des tiges de piston et des paliers à des intervalles plus courts en fonction des conditions environnementales.

8 Dépannage

Dysfonctionnement	Solution
Stries longitudinales sur la tige de piston ou de guidage	Remplacer l'appareil
Tige de piston encrassée	Nettoyer la tige de piston avec un chiffon doux
Jeu de palier excessif	Remplacer l'appareil
Production de bruit accrue	Remplacer l'appareil
Fuite audible au niveau du joint de tige	Remplacer la pièce d'usure ou retourner l'appa- reil au service de réparation Festo
Pas de fixation correcte de la fixation du vérin et des fixations au niveau de la tige de piston	Resserrer les vis de fixation
Impact violent au niveau des fins de course	Réduire la masse accélérée. Réduire la vitesse. PPV : ajuster l'amortissement de fin de course.

Tab. 3

Le remplacement des pièces d'usure et de rechange est possible dans des cas isolés. Les réparations de ce type doivent uniquement être effectuées par des spécialistes formés et autorisés.

Contacter le conseiller technique de Festo.

9 Caractéristiques techniques

Conditions de service					
Pression de service max.	[bar]	12			
Température ambiante	[°C]	-20 +60			
Température du fluide	[°C]	-20 +60			
Fluide de service		Air comprimé selon ISO 85731: 2010: [7:4:4]			
Position de montage		Indifférente			
Matériaux		·			

Les alliages d'aluminium utilisés contiennent du magnésium (Mg) avec une teneur inférieure à

7,5 %. Tab. 4